

## **Allgemeine Geschäftsbedingungen des Treueprogramms „OVS CARD“**

### **1. Zielgruppe**

Die verkaufsfördernde Initiative ist auf Endkunden ausgerichtet, die Inhaber einer OVS CARD und OVS Student CARD-Treuekarte sind (im Folgenden CARD), welche Zugang zu speziellen Vorteilen und Rabatten gewährt.

### **2. Wann ist die Initiative gültig?**

Die Initiative gilt wie folgt (unbeschadet einer eventuelle Aufhebung und/oder Unterbrechung durch OVS S.p.A.; in diesem Fall ist OVS S.p.A. verpflichtet, 30 Kalendertage vorher eine entsprechende Benachrichtigung zu senden):

- für Inhaber der OVS CARD und OVS Student CARD vom 01.03.2023 bis 31.01.2026;

### **3. Wo ist sie gültig?**

In teilnehmenden OVS Stores auf deutschem Staatsgebiet, erkennbar an den ausgestellten Werbemitteln. Die Liste der teilnehmenden OVS Stores ist auf der Website [www.ovsfashion.com](http://www.ovsfashion.com) einsehbar.

### **4. Wie kann man teilnehmen?**

Die Teilnahme an der vorliegenden Initiative erfolgt automatisch mit der Anmeldung für die CARD.

### **5. Vorteile**

- Welcome Gift

Wird die CARD gleichzeitig mit einem Einkauf angefordert, erhält der Inhaber einen Sofortrabatt (\*) von 10 % auf diesen Einkauf, der bereits mit der CARD getätigt wird. Wird die CARD unabhängig von einem Einkauf angefordert, besteht kein Anspruch auf das Welcome Gift. Der Rabatt gilt nur einmal und nur für einen einzigen Kassenbon (er kann nicht auf mehrere Kassenbons aufgeteilt werden) und kann nicht mit anderen Rabatten oder Gutscheinen oder Sonderangeboten oder Verkäufen kombiniert werden.

- Geburtstagsrabatt

Hat der Inhaber sein Geburtsdatum bekanntgegeben, so hat er Anspruch auf einen Rabatt (\*) von 20 %, der in einem teilnehmenden Store zwischen dem Geburtstag und dem 7. Tag nach dem Geburtstag, aber in jedem Fall bis spätestens 31.01.2026 eingelöst werden muss. Der Rabatt gilt nur einmal und nur für einen einzigen Kassenbon (er kann nicht auf mehrere Kassenbons aufgeteilt werden) und kann mit anderen Rabatten oder Gutscheinen oder Sonderangeboten oder Verkäufen kombiniert werden.

- Zusätzlicher Rabatt (nur für Inhaber der OVS Student CARD)

Der Inhaber der OVS Student CARD hat Anspruch auf einen Rabatt (\*) von 10 %, der bei allen bis zum 31.01.2026 getätigten Einkäufen, außer bei Kids-Artikeln und Serviceleistungen, einlösbar ist.

- Eventuelle Vorteile / zusätzliche Serviceleistungen

Im Gültigkeitszeitraum der vorliegenden Initiative behält sich der Betreiber das Recht vor, eventuelle weitere Serviceleistungen oder Vorteile einzuführen. Die dazugehörigen Einzelheiten werden den Empfängern über die Wege mitgeteilt, die als am besten geeignet erachtet werden.

Um die Vorteile in Anspruch zu nehmen, reicht es aus, wenn Sie vor Ablauf der entsprechenden Frist – vor der Ausstellung des Kassenbons – an der Kasse Ihre CARD (in physischer oder digitaler Version) einlesen lassen oder sich an der Kasse (unter Angabe Ihres Namens, Vornamens und Geburtsdatums oder Ihrer E-Mail oder Handynummer) zu erkennen geben und deren Anwendung anfordern; andernfalls kann der Rabatt nicht auf

Ihren aktuellen Einkauf angerechnet werden; für den Geburtstagsrabatt können Sie aufgefordert werden, sich auszuweisen.

(\*) *Der Rabatt ist in einem teilnehmenden Store auf deutschem Staatsgebiet einlösbar; er kann nicht für den Kauf von Serviceleistungen verwendet werden; er kann nicht online verwendet werden; er berechtigt nicht zur Auszahlung des Restbetrags in bar; er ist nicht übertragbar und kann nicht in Bargeld umgewandelt werden; er enthält die Mehrwertsteuer, unabhängig von dem für die gekauften Artikel geltenden Satz; er wird auf die Endsumme des Kassenbons, inklusive Mehrwertsteuer, abzüglich eventueller Retouren, Rabatte, Rabattgutscheine, usw. angewendet. Die Nichtnutzung des Rabatts bis zum Ablaufdatum berechtigt zu keiner Erstattung in irgendeiner Form.*

## **6. Punkte für Einkäufe**

### • Sammlung

Für alle Einkäufe beliebiger Artikel (mit Ausnahme der Serviceleistungen), die in den entsprechenden, unter Absatz 2 genannten Gültigkeitszeiträumen auf Basis der jeweiligen Treuekarte getätigt werden, sammelt der Inhaber 1 Punkt pro ganzem 1€ Einkauf.

Für die Berechnung wird die Endsumme des Kassenbons, d.h. der effektiv bezahlte Nettobetrag abzüglich der Verwendung von Rabattgutscheinen und/oder von Rabatten dieser Initiative und/oder der Anwendung eventueller Rabatte, Gutschriften, Retouren, usw. berücksichtigt.

*Beispiel: € 0,99 Einkauf = kein Punkt; € 6,15 Einkauf = 6 Punkte; € 11,80 Einkauf = 11 Punkte und so weiter.*

Um Anrecht auf die Punkte zu haben, ist der Inhaber dazu angehalten – vor der Ausstellung des Kassenbons – an der Kasse seine CARD (in physischer oder digitaler Version) einlesen zu lassen oder sich an der Kasse (unter Angabe seines Namens, Vornamens und Geburtsdatums oder seiner E-Mail oder Handynummer) zu erkennen zu geben; andernfalls verliert der Inhaber das Anrecht auf die Punkte für den getätigten Einkauf. Sobald der Kassenbon ausgestellt ist, können keine Punkte mehr gutgeschrieben werden.

Die vorliegende Initiative gilt nicht rückwirkend: So kann der Inhaber keine Gutschrift von Punkten für Einkäufe beantragen, die vor der Beantragung der CARD getätigt wurden. Außerdem kann der Inhaber keine Gutschrift von Punkten für einen Einkauf anfordern, den er in einem Store getätigt hat, der nach dem Einkauf der Initiative beigetreten ist.

Der Betreiber behält sich das Recht vor, eventuelle günstigere Bedingungen für die Inhaber einzuführen; sie werden über die Wege mitgeteilt, die als am besten geeignet erachtet werden.

Von der Initiative und damit auch von der Sammlung von Punkten ausgeschlossen sind die Warenkategorien, bei denen dies per Gesetz untersagt ist.

### • Doppelte Punkte am DIENSTAG

Bei Einkäufen, die am DIENSTAG getätigt werden, sammelt der Inhaber 2 Punkte pro ganzem 1€ Einkauf, unbeschadet der Bestimmungen im vorhergehenden Absatz.

### • Punkteschwellen und dazugehörige Rabatte

Je nach Punkteschwelle, die der Inhaber erreicht, hat er Anspruch auf folgenden Rabatt:

- 200 Punkte = ein Rabatt von 10 % (\*\*)
- 400 Punkte = ein Rabatt von 20 % (\*\*)
- 600 Punkte = ein Rabatt von 30 % (\*\*)
- 1.000 Punkte = ein Rabatt von 40 % (\*\*)

Beim Erreichen der Schwelle kann der Inhaber selbständig über das Einlösen der Punkte und den Erhalt des gewählten Rabatts ab dem ersten Einkauf nach demjenigen, der den Rabattanspruch ausgelöst hat, entscheiden. Ab dem nächsten Einkauf beginnt das

Punktesammeln ab dem Punkte-Restguthaben auf der CARD. Beispiel:

- Der Inhaber erreicht einen Stand von 450 Punkten: Er hat die Möglichkeit, zu entscheiden, ob er einen 10 %-Rabatt für 200 Punkte oder einen 20 %-Rabatt für 400 Punkte erhalten möchte. Der Rabatt wird vom laufenden Einkauf abgezogen.
- Der Inhaber entscheidet sich für den 20 %-Rabatt für 400 Punkte und teilt dies – vor der Ausstellung des Kassensbons und nach vorherigem Einlesen der CARD an der Kasse – dem Kassensmitarbeiter mit. Dieser sorgt dafür, den Rabatt auf den laufenden Einkauf anzuwenden und die Punkte automatisch abzuziehen.
- Ab dem ersten Einkauf nach Anforderung des gewünschten Rabatts beginnt der Inhaber wieder mit dem Punktesammeln ab dem Restguthaben von 50 Punkten.

(\*\*) *Der Rabatt kann nur einmal und nur für einen einzigen Kassensbon (er kann nicht auf mehrere Kassensbons aufgeteilt werden) in einem teilnehmenden Store auf deutschem Staatsgebiet eingelöst werden; er kann nicht für den Kauf von Serviceleistungen verwendet werden; er kann nicht online verwendet werden; er kann nicht mit anderen Rabatten oder Rabattgutscheinen oder Werbeaktionen oder Schlussverkäufen kombiniert werden; er berechtigt nicht zur Auszahlung des Restbetrags in bar; er ist nicht übertragbar und kann nicht in Bargeld umgewandelt werden; er enthält die Mehrwertsteuer, unabhängig von dem für die gekauften Artikel geltenden Satz; er wird auf die Endsumme des Kassensbons, inklusive Mehrwertsteuer, abzüglich eventueller Retouren, Rabatte, Rabattgutscheine, usw. angewendet. Die Nichtnutzung des Rabatts bis zum Ablaufdatum berechtigt zu keiner Erstattung in irgendeiner Form.*

- Verwendung der Rabatte

Um den Rabatt zu nutzen, reicht es aus, in einem an der vorliegenden Initiative teilnehmenden Store dem Kassensmitarbeiter – vor der Ausstellung des Kassensbons und nach vorherigem Einlesen der CARD an der Kasse – mitzuteilen, welchen Rabatt man beim Einkauf anwenden möchte; sobald der Kassensbon ausgestellt ist, kann kein Rabatt mehr auf diesen Einkauf angewendet werden.

## **7. Ablauf der Vorteile und der Rabatte**

Alle Vorteile/Punkte/Rabatte aus der vorliegenden Initiative laufen am 31.01.2026 ab, auch wenn sie nicht genutzt wurden. Nach Ablauf dieser Frist verfallen die Punkte und die Rabatte und Vorteile werden gelöscht, auch wenn sie nicht genutzt wurden. Sie können nicht erstattet, in bar ausgezahlt oder in einer anderen Form gutgeschrieben werden. Die Anforderung von Rabatten und Vorteilen obliegt ausschließlich dem Inhaber; falls der Inhaber innerhalb der genannten Frist keinen Rabatt oder Vorteil anfordert, verliert er jeglichen Anspruch auf dieselben und weder der Betreiber, noch die Geschäfte können in irgendeiner Form haftbar gemacht werden.

## **8. Bei Schließung eines teilnehmenden Stores**

Falls ein teilnehmender Store aus Gründen, die nicht vom Betreiber abhängen, die Initiative unterbricht (z.B. Schließung, Geschäftsaufgabe usw.) können die anderen teilnehmenden Stores genutzt werden, die auf der folgenden Seite zu finden sind: [www.ovsfashion.com](http://www.ovsfashion.com) für die OVS Stores.

## **9. Mitteilungen**

Die Kommunikation zu dieser Initiative erfolgt über die teilnehmenden Stores, über die Website [www.ovsfashion.com](http://www.ovsfashion.com)

## **10. Präzisierungen**

Die Teilnahme ist entsprechend den in diesem Dokument angegebenen Modalitäten geregelt. OVS S.p.A. behält sich vor, Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen. Etwaige Änderungen werden zu dem in der entsprechenden Mitteilung angegebenen Zeitpunkt wirksam. Eine ständig aktualisierte Version dieses Dokuments ist auf [ovsfashion.com](http://ovsfashion.com)

verfügbar. Ist der Inhaber mit den vorgenommenen Änderungen nicht einverstanden, kann er seine Teilnahme am Programm jederzeit kündigen, dies ist jedoch auch generell zu jedem Zeitpunkt möglich.

Es liegt in der Verantwortung des Inhabers, sicherzustellen, dass die Kontakt- und Teilnahmedaten korrekt und aktiv sind; andernfalls kann die Teilnahme und/oder der Erhalt der zustehenden Leistungen nicht garantiert werden.

## **11. Verarbeitung der personenbezogenen Daten**

Die personenbezogenen Daten, die von der betroffenen Person bei der Anmeldung für die Treuekarte oder im Nachhinein zur Verfügung gestellt werden, werden von der OVS S.p.A., dem für die Verarbeitung Verantwortlichen, in voller Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) und dem geltenden Datenschutzgesetz und in Übereinstimmung mit den bei der Anmeldung gemachten Angaben verarbeitet. Der Betroffene kann seine Rechte unter Nutzung der Kontakte auf der dazugehörigen Seite geltend machen: [www.ovsfashion.com](http://www.ovsfashion.com) für die OVS CARD- und OVS Student-Inhaber; [www.ovsfashion.com/piombo](http://www.ovsfashion.com/piombo) für die Inhaber der Piombo-Card.

## **12. Eigenschaften der CARDS**

Die OVS CARD und OVS Student Card sind gratis und erleichtern die Erkennung des Inhabers, sodass dieser einfacher auf die Vorteile der vorliegenden Initiative zugreifen kann; die CARDS sind persönlich und nicht übertragbar.

Für den Erhalt der CARD sind die persönlichen Daten und Kenndaten des Inhabers erforderlich, die in Übereinstimmung mit den Datenschutzgesetzen verarbeitet werden.

Bei mit der CARD getätigten Einkäufen ist keine Rückerstattung in bar möglich, außer in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Bei Diebstahl oder Verlust der CARD sollte umgehend in dem Store die Sperre der CARD und die kostenlose Ausstellung einer neuen CARD beantragt werden.

Während des Gültigkeitszeitraums der Initiative können in bestimmten Zeiträumen spezielle Vorteile für neue Anmeldungen vorgesehen sein, die über die Wege mitgeteilt werden, die als am besten geeignet erachtet werden.

- OVS CARD

Jeder, der volljährig ist, kann die OVS CARD in einem teilnehmenden Store beantragen; die CARDS können nicht online angefordert werden.

- OVS Student CARD

Um eine OVS Student CARD zu beantragen, ist ein Alter zwischen 18 und 25 Jahren erforderlich und es muss ein Ausweisdokument vorgezeigt werden. Der Antrag kann ausschließlich in OVS-Stores erfolgen, die zur Aktivierung ermächtigt sind (erkennbar an den ausgestellten Werbemitteln).

Ein und derselbe Endkunde hat Anspruch auf nicht mehr als eine CARD der vorliegenden Initiative. Die Punkte/Rabatte/Vorteile werden nicht mehr als einmal gutgeschrieben. Punkte/Rabatte/Vorteile sind nicht übertragbar.

Der Betreiber der vorliegenden Initiative ist OVS S.p.A. mit Sitz in Venedig-Mestre (VE), Via Terraglio 17, Steuernummer und MwSt.-Nr. 04240010274.